



EMERGENCY NUMBER: 800-765-8695

About Oxy Ingleside Energy Center

Oxy Ingleside Energy Center is committed to developing and operating crude oil pipeline transportation and storage facilities which continually operate in a safe, secure and environmentally sound manner. At Oxy Ingleside Energy Center, we work closely with our stakeholders (which include our customers, the regulatory community, landowners, employees, shareholders and others) by communicating openly and honestly in all of our business activities. This includes a comprehensive effort to communicate pipeline safety information to the public, including contractors. Our goal is to achieve 100% operation reliability through routine planning, employee training, systematic assessment, and performance measurement. In the unfortunate event of an incident, Oxy Ingleside Energy Center has emergency response capabilities designed to protect the public and the environment. We take accountability for site restoration meeting all state and federal requirements.

What will Oxy Midstream do if a leak occurs?

Oxy Ingleside Energy Center utilizes an Incident Command System. Depending upon the size and complexity of an incident, additional company or contract personnel will be added as needed. Additional federal, state or local agencies may be integrated into the Incident Command System by utilizing a Unified Command Structure.

Oxy Ingleside Energy Center relies primarily upon multiple third-party contractors to assist in responding to spills in the areas it operates, directing our activities in accordance with our emergency response plan. Available resources include heavy equipment, vacuum trucks, storage capabilities,

sorbent materials, boats, motors, hand tools, power tools, pumps, hoses, personal protective equipment, first aid and miscellaneous supplies in the event of an incident. Additional support is available through nationwide contractors equipped, trained and experienced in responding to large incidents on land and at sea.

Though most incidents can be managed utilizing local area responders, Oxy maintains working relationships with nationwide Oil Spill Response Organizations (OSROs) to provide equipment and the capability to respond to even the largest incident scenario anywhere on the Oxy system.

Maintaining safety and integrity of pipelines

Oxy Ingleside Energy Center remotely operates its system at our 24 hour manned Pipeline Control Center (1-800-765-8695), which can receive emergency notifications and initiate necessary response measures.

For more information regarding Oxy Ingleside Energy Center's emergency response plans and procedures, call Cutty Cunningham, Director Pipeline Compliance, at 713-497-2016.

How to get additional information

For additional information visit our website at www.inglesideenergycenter.com or contact:

Cutty Cunningham, Director Pipeline Compliance
 Oxy Midstream
 5 Greenway Plaza
 Houston, TX 77046
 713-497-2016

PRODUCTS TRANSPORTED

PRODUCTS TRANSPORTED IN YOUR AREA

PRODUCT	LEAK TYPE	VAPORS
HAZARDOUS LIQUIDS [SUCH AS: CRUDE OIL]	Liquid	Initially heavier than air and spread along ground and collect in low or confined areas. Vapors may travel to source of ignition and flash back. Explosion hazards indoors, outdoors or in sewers.
HEALTH HAZARDS	Inhalation or contact with material may irritate or burn skin and eyes. Fire may produce irritating, corrosive and/or toxic gases. Vapors may cause dizziness or suffocation. Runoff from fire control or dilution water may cause pollution.	

PIPELINE MARKERS



SYSTEM MAP



Acerca de la compañía Oxy Ingleside Energy Center

Oxy Ingleside Energy Center está comprometida en desarrollar y operar líneas de tuberías de transportación de petróleo crudo e instalaciones de almacenamiento que operan continuamente en forma segura, confiable y respetuosa del medio ambiente. En Oxy Ingleside Energy Center, trabajamos estrechamente con nuestras partes interesadas (que incluyen a nuestros clientes, la comunidad reguladora, propietarios de terreno, empleados, accionistas y otros) comunicándonos abierta y honestamente en todas nuestras actividades comerciales. Esto incluye un amplio esfuerzo para comunicar la información de seguridad de las líneas de tuberías al público, incluyendo a los contratistas. Nuestro objetivo es alcanzar el 100% de confiabilidad de operación a través de planificación rutinaria, la capacitación de los empleados, evaluación sistemática, y la medición del desempeño. En el desafortunado caso de que se produzca un incidente, Oxy Ingleside Energy Center tiene la capacidad de respuesta ante situaciones de emergencia diseñada para proteger al público y al medio ambiente. Nos responsabilizamos en restaurar el lugar cumpliendo con todos los requisitos estatales y federales.

¿Qué hará Oxy Midstream si ocurre una fuga?

Oxy Ingleside Energy Center utiliza un Sistema de Comando de Incidentes. Dependiendo del tamaño y complejidad de un incidente, personal adicional de la compañía o contratado será añadido según sea necesario. Agencias adicionales del gobierno federal, estatal o local pueden ser integradas en el Sistema de Comando de Incidentes mediante la utilización de una Estructura de Comando Unificada.

Oxy Ingleside Energy Center cuenta principalmente con múltiples terceros contratistas para ayudar a responder a los derrames en las zonas en que opera, dirigiendo nuestras actividades de acuerdo con nuestro plan de respuesta a emergencias. Los recursos disponibles incluyen equipos pesados, camiones aspiradores, capacidad de almacenamiento, materiales adsorbentes, botes, motores, herramientas manuales, herramientas eléctricas, bombas, mangueras, equipos de protección personal y suministros de primeros auxilios y diversos en caso de un incidente. Hay asistencia adicional disponible a través de todo el país suministrada por contratistas que están equipados, capacitados y con experiencia en cómo responder a incidentes mayores en la tierra y en el mar.

Aunque la mayoría de los incidentes pueden gestionarse utilizando los respondedores de área local, Oxy mantiene relaciones de trabajo con organizaciones nacionales de respuesta a derrames de petróleo ("OSRO" por sus siglas en inglés) para proveer el equipo y la capacidad para responder a incluso el mayor escenario de incidente en cualquier parte del sistema de Oxy.

Manteniendo la seguridad y la integridad de las líneas de tuberías

Oxy Ingleside Energy Center opera su sistema de forma remota en nuestro Centro de Control de Líneas de Tuberías tripulado las 24 horas del día (1-800-765-8695), el cual puede recibir notificaciones de emergencia y poner en marcha las medidas de respuesta necesarias.

Para obtener más información acerca de los planes de respuesta a emergencias y los procedimientos de Oxy Ingleside Energy Center, llame a Cutty Cunningham, Director de Cumplimiento de las Líneas de Tuberías, al 713-497-2016.

Como obtener información adicional

Para obtener información adicional, visite nuestro sitio web en www.inglesideenergycenter.com o póngase en contacto con:

Cutty Cunningham, Director de Cumplimiento de las Líneas de Tuberías
 Oxy Midstream
 5 Greenway Plaza
 Houston, TX 77046
 713-497-2016

LOS PRODUCTOS TRANSPORTARON

PRODUCTOS TRANSPORTADOS EN SU AREA

PRODUCTO	TIPO DE FUGA	VAPORES
LÍQUIDOS PELIGROSOS [TAL COMO: PETRÓLEO CRUDO]	Líquido	Inicialmente más pesados que el aire. Se esparcen a lo largo del suelo y se acumulan en áreas bajas o confinadas. Los vapores pueden viajar hasta la fuente de incendio y causar un retroceso de llamas. Peligro de explosión en interiores, exteriores o en alcantarillados.
PELIGROS PARA LA SALUD	La inhalación o el contacto con el material puede irritar o quemar la piel y los ojos. El fuego puede producir gases irritantes, corrosivos y/o tóxicos. Los vapores pueden causar mareos y sofocación. Los residuos del fuego controlado o del agua diluida pueden causar contaminación.	

MARCADORES DE DUCTO

MAPA DE SISTEMA

